

TEMPLoux

infos

SAMEDI 2 SEPTEMBRE

Le matin: opération chocos

Chaque année, l'École de plein air et Les amis de Perce-Neige bénéficient de votre générosité et cela au profit des enfants handicapés. Merci pour l'accueil que vous réserverez à nos vendeurs.



SAMEDI 24 SEPTEMBRE

Bourse aux vêtements d'hiver

A la salle Saint-Hilaire de 9 à 12 heures.

Une organisation bisannuelle des comités de la Ligue des familles de Suarlée et Temploux.



SAMEDI 30 SEPTEMBRE:

10è souper dansant de la Confrérie temploutoise des fabricants de vins de fruits

A la salle Saint-Hilaire dès 19 heures. Avant cela, chapitre avec les confréries du namurois et étrangères à 15h.

>> page 12



ELECTIONS 8 OCTOBRE 2006

LES CANDIDATS TEMPLOUTOIS LES PROJETS DES PARTIS

A la paroisse

■ INTENTIONS POUR SEPTEMBRE 2006

- ☛ **dimanche 10 septembre:** Thierry Differdange - Maria Malburny et Fernand Pirard, Yvonne Pirard et Alexandre Croonenborghs et Yvonne Dautrepe - Albert Rouart et Marie-Louise Collignon - Auguste Malotaux, Juliette Booms et famille Lemineur-Guyette - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - Victor Dauginet - famille Imberechts et Motte-Imberechts.
- ☛ **dimanche 17 septembre:** Jean-Pierre, Robert et Madeleine Deglume-Piérard - Clément Engelinus et famille - famille Pieters, Flémal, Devos et Strens - Pauline Lombet et Ferdinand Hortencia - Jeanne Defense - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, les familles Materne-Martin et Vandeloise-Gérard.
- ☛ **dimanche 24 septembre:** famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Achille Gillard, Arsène Lemy, Jeanne Gillard et Alphonse Leurquin - famille Gilis-Quewet - Désiré Gilson - Joseph Ripet, Léon Boseret, Odile et Désiré Pinchart - famille Bodson-Léonard - famille François-Michel, Denet-François et Feller-Hubert
- ☛ **dimanche 1^{er} octobre:** famille Malburny, Fernand Pirard, Maria Malburny, Yvonne Dautrepe, Alexandre Croonenborghs et Yvonne - Hilaire et Annie Delvaux - famille Thonet, Dejardin, Wième et Neu - Joseph Jacques - famille François-Michel, Denet-François et Feller-Hubert - Joseph Motquin et Marie Delvaux.

■ LE MOT DU CURÉ

Chers Amis,

J'espère que chacune et chacun a pu se ménager un temps de repos et de respiration spirituelle durant cet été. Je tiens à remercier ceux et celles qui ont fait de l'année pastorale qui s'est achevée, une période fort vivante pour notre paroisse.

Restons en communion particulièrement avec les souffrants de nos familles, de nos quartiers et du monde entier.

Je signale que les inscriptions au Katé de **deuxième année** de Profession de Foi auront lieu le **8 septembre prochain à 20h00** au presbytère en présence des enfants et de leurs parents qui organiseront l'affaire.

Une rencontre du même genre est prévue pour les inscriptions du Katé de **première année** le **11 septembre à 20h00** au presbytère également. On parlera de cela à la première **messe d'enfants** fixée au dimanche **3 septembre** à 10h00.

N'oubliez pas de consulter notre AGENDA ou notre rubrique CONTACTS en cas de nécessité (www.temploux.be à la rubrique "Paroisse").

En espérant se revoir à l'église ou dans Temploux, je vous redis à tous mon amitié,

votre curé, Jean Imberechts

**Funérailles &
Funérarium**

BODSON

Rue de Sardanson, 64 à Bouge - Parking aisé (face arrêt bus ligne n°7)

Tous services - fleurs naturelles et artificielles - prévoyance funéraire

☎ 081 / 20.19.90 Jour & nuit



SEPTEMBRE 2006

samedi 2 septembre: opération chocos
Rens.: famille Vandersteen (081/56 04 82)



9 et 10 septembre:
Journées du Patrimoine



du 15 au 18 septembre:
Fêtes de Wallonie

samedi 24 septembre: bourse aux
vêtements d'hiver ♦ p. 8

samedi 30 septembre: souper dansant
de la confrérie des fabricants de vins de
fruits ♦ p. 12

du 29 septembre
au 6 octobre:

*Festival International du
Film Francophone*



R.F.C. Temploux

3 septembre: (15 h.): Tavières - RFCT
10 septembre (15 h.): RFCT - Leuze
17 septembre (15 h.): Bonneville - RFCT
24 septembre (15 h.): RFCT - Gelbressée
1^{er} octobre (15 h.): Nameche - RFCT



Ramassage PMC:

jeudis 14 et 28 septembre

Ramassage papiers:

jeudis 7 et 21 septembre

Encombrants:

mercredi 13 octobre

.....
6 septembre: conseil communal
à Namur



Pour la
conception,
la réalisation et
l'entretien
de tous vos
aménagements
extérieurs

*abattages,
élagages dangereux,
tailles, terrassements,
bordures, allées,
pavage & rognage,
semis pelouse, tonte,
plantations,
scarification,
vente et pose de
clôtures,
plans d'eau en
polyester,
location de
compresseurs et
sablage*

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

Rémy REMACLE

chaussée de Nivelles, 212

Suarlée

tél. et fax 081 / 56.81.01

gsm 0475 / 58.71.57

Mail: remacle@tvcablenet.be

www.remyremacle.be

DEVIS GRATUIT

GENS DE TEMPLoux

Cécile RENIER

Ce mois-ci, nous avons rencontré Cécile Renier. Une sacrée expérience et un parcours au bout du monde pour cette personne qui va nous en dire plus sur son activité de sage-femme.



- *Vous vous présentez comme sage-femme et non accoucheuse. Pourquoi ?*

Je me mets au goût du jour car le terme ‘sage-femme’ remplacera bientôt celui d’accoucheuse. Auparavant, et avant que des écoles ne s’ouvrent pour former des accoucheuses, elles étaient des femmes reconnues pour avoir une certaine sagesse et des compétences réelles qui étaient choisies pour accoucher des femmes. J’espère, au fil du temps, acquérir cette sagesse ! (rires....).

- *Quelles sont les principales tâches d’une sage-femme ?*

La sage-femme propose aux femmes et aux couples qui désirent se préparer à la venue de leur enfant, des informations, des préparations, des consultations et le soutien nécessaire avant, au moment de la naissance et après celle-ci. Nous faisons partie de l’art de guérir, et avons dans nos compétences le suivi de la grossesse et de l’accouchement, pourvu qu’il n’y ait aucune pathologie, auquel cas nous devons référer la patiente au médecin.

- *Personnellement, vous assurez toutes ces tâches ?*

Non. J’ai fait le choix, depuis que j’ai quitté l’hôpital et depuis la naissance de ma dernière petite fille, de limiter mon travail aux périodes pré et postnatales. J’organise des rencontres individuelles ou en groupe (préparation à l’accouchement, à l’allaitement, au retour à la maison...), des préparations aquatiques. J’assure également, à la demande des gens ou des hôpitaux, les soins nécessaires après un accouchement ou une césarienne ainsi que la rééducation du périnée. Lors de toutes ces rencontres, je privilégie le dialogue et essaie d’accorder aux futurs parents toute l’attention et l’écoute dont ils ont tant besoin. J’enseigne également dans une école de sages-femmes et j’organise des formations en pré et postnatale aquatique.

- *Un sacré boulot ! Il doit y avoir beaucoup d’expérience derrière tout cela.*

J’ai travaillé d’abord comme infirmière puis j’ai voyagé et travaillé au Congo, en Inde chez Mère Térésa et au Népal. Revenue au pays, ma seule idée étant de repartir, j’ai fait une formation en médecine tropicale et mes études de sage-femme. Je suis ensuite repartie avec ‘Médecins Sans Frontières’ au Mali. De retour en Belgique, j’ai travaillé en hôpital et dans une maternité et j’ai repris les cours pour une licence en éducation pour la santé. Depuis cinq années, je travaille en activité libérale.

- *Toutes ces études et ces expériences accumulées vous servent certainement actuellement.*

Bien sûr. Découvrir comment ça se passe ailleurs m'a permis de relativiser beaucoup de choses et de ne jamais perdre de vue que mettre au monde un enfant reste la chose la plus naturelle au monde ! Dans une société qui a parfois tendance à trop médicaliser d'emblée, j'essaie de réfléchir avec les futurs parents afin qu'ils puissent faire des choix qui leur correspondent et en toute sécurité, bien entendu ! Dans nos pays, les gens sont plus isolés et, après une naissance, une maman a tant besoin d'être 'chouchoutée'. J'essaie d'y veiller dans la mesure du possible et surtout, sans prendre la place des pères qui leur revient. Ils ont des compétences aussi et je les leur renvoie.

- *Et pour ceux qui souhaiteraient en savoir plus sur cet intéressant travail ?*

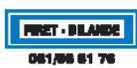
Visitez le site 'www.sage-femme.be'. Il donne une foule d'informations, ou prenez contact avec moi au 081/569637, je serai ravie de faire votre connaissance !

Jean-Marie Desmet

Nous avons débuté il y a peu cette nouvelle rubrique qui vous est consacrée, vous, habitants de Temploux. Si vous (ou une de vos connaissances templouises) avez une activité, un loisir, un job ... sortant quelque peu des sentiers battus, n'hésitez pas à contacter Jean-Marie DESMET (081/569641) en soirée ou temploux-infos@temploux.be.

RESULTATS CONCOURS

BROCANTE de TEMPLOUX



1^{ère} période (du 25 juin au 9 juillet): la *Citroën* immatriculée

TAP-401

gagne un vélo tout-terrain

2^{ème} période (du 10 au 30 juillet): la *VW Sharan* immatriculée

RZB-919

gagne un appareil photo et un bon parfum

3^{ème} période (du 31 juillet au 18 août): la *Renault* immatriculée

HUR-890

gagne une TV couleur avec lecteur DVD

Le comité de la brocante remercie tous ceux qui ont participé à ce concours et qui ont contribué ainsi à faire la publicité de cette manifestation.

Les lots peuvent être retirés chez Mr Jacques Gérard, rue Jean Fontaine, 7.



ELECTIONS 8 OCTOBRE 2006

Dans notre numéro de juin, nous avons publié les questions posées aux partis politiques par le Comité de quartiers et de village de Temploux. Vous trouverez ci-dessous leurs réponses.

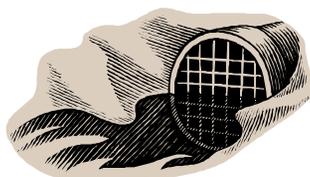
Et puis, vous le savez, cinq Temploutois vont briguer vos suffrages le 8 octobre prochain. Il se présentent à vous (pages 10 à 14), La page 10 est consacrée à la candidate aux élections provinciales; les quatre suivantes aux candidat(e)s aux élections communales.

Les textes qui suivent n'engagent en rien la rédaction de Temploux Infos.



Comité de quartiers et village de Temploux

L'interrogation des partis démocratiques



A la veille des élections, le Comité souhaitait connaître les intentions des quatre partis démocratiques vis-à-vis de Temploux.

Pour sa part, notant qu'il est de notoriété publique que le réseau routier et d'égouttage de Temploux est déplorable, le Comité les a interrogés en mettant l'accent sur cette question. Notre demande se voulait à la hauteur du problème, elle attendait des réponses 'engageantes', qui démontreraient une volonté d'accorder une place privilégiée à cette difficulté, mais bien sûr nous acceptons les limites du raisonnable.

Il a, d'autre part, laissé chaque parti s'exprimer librement, mais demandait que le programme de celui-ci soit interprété plus spécialement pour Temploux.

<i>Nos deux questions</i>	<i>de 2007 à 2009</i>	<i>de 2010 à 2012</i>
Nombre de kilomètres de voirie réalisée au cours des 6 prochaines années (route nouvellement reconstruite et non 'rustinée') ?		
Nombre de kilomètres d' égouts réalisés au cours des 6 prochaines années (égout à profondeur de cave) ?		
Vos intentions pour les 6 prochaines années (en 10 lignes)		

Notre demande écrite, datée du 15 mai 2006, sollicitait une réponse pour la fin du mois de juin 2006 ; et par mesure de précaution, nous leur avons adressé un rappel par messagerie électronique le 22 juin 2006.

Deux partis nous ont répondu dans les temps : *ECOLO* et le *MR*. Nous les en remercions. Le *cdh* répondait en retard, et dans une forme qui n'était pas adéquate à la diffusion. Le *PS* ne répondait pas.

L'étonnement de responsables locaux vis à vis du *cdh* et du *PS*, permit à ces derniers de réagir ; et nous avons reçu réponse, hors délai, mais dans les formes.

Voici les réponses :



Les entités à caractère rural doivent recevoir une plus grande attention de l'autorité communale.

A cet égard, nous proposons :

- Le retour des cantonniers. Leur proximité avec les habitants et leur connaissance du terrain leur permettent de réagir rapidement quant à la maintenance des voiries, le nettoyage, les espaces verts, le service d'hiver, l'entretien des bâtiments communaux décentralisés.

- Un plan de sécurité adapté à chaque section de Namur.

- Plutôt que créer de nouveaux services qui concurrenceraient les associations, nous proposons des conventions avec les associations locales (domaines social, culturel, sportif).

- Un budget participatif pour des projets d'intérêt local (par exemple aménagement ou rénovation d'une place de village).

- Egalité des chances pour les enfants des écoles quel que soit le réseau d'enseignement et leur situation rurale ou urbaine.

D'une manière plus générale, nous mettons également l'accent sur le logement et l'emploi (la ville est un important employeur).

Nous pensons que tout cela nécessite bien évidemment une gestion transparente, honnête et rigoureuse.

En ce qui concerne les prévisions d'équipement voirie et égouttage, il serait démagogue de citer un chiffre précis d'autant que la situation financière que laisse l'actuelle majorité est catastrophique (1,5 milliards d'anciens francs de déficit annoncé).



Par rapport au tableau, Ecolo estime que 'Avancer un chiffre serait mensonger'

Il ajoute qu'il 's'engage à :

1. reconnaître les besoins et les manques dont souffre le village,
2. en collaboration avec les habitants, définir des priorités d'actions dans les domaines les plus urgents (égouttage, sécurité routière, équipement collectif),

3. concrétiser un plan d'investissements sur plusieurs années pour rattraper le temps perdu,
4. élaborer avec les habitants un schéma de développement pour définir les orientations urbanistiques futures du village,
5. préserver et promouvoir le caractère rural du village de Temploux, en tenant compte de ses spécificités propres,
6. encourager la promotion de l'habitat durable, notamment en ce qui concerne la consommation de l'eau et la gestion des eaux usées, une des nuisances les plus fortes à Temploux. ‘



‘... le programme électoral ne précisera pas le nombre de kilomètres de voirie qui seront réalisés par entité au cours de la prochaine législature.

... la répartition devra se faire sur base d'un cadastre des voiries ainsi qu'au regard de leur état général et de leur taux de fréquentation.

La répartition doit être juste et non pas se faire sur base de promesses éventuelles mais bien sur des critères objectifs arrêtés par les services techniques compétents en la matière. En ce qui concerne les 'intentions' du MR de Namur pour les six prochaines années, ...le programme va être arrêté prochainement ... les lignes de force concernent :

- Maîtrise de la fiscalité
- Enjeux urbanistiques
- Attractivité du centre ville et créations d'emplois
- Sécurité et qualité de vie
- Mobilité et offres de parking

1. Voiries et égouttage : il est impossible de répondre de manière réaliste à la question posée sans un minimum de développement. La ville devant coordonner ses travaux avec ceux de l'INASEP, il paraît réaliste et raisonnable de prévoir des travaux d'égouttage sur Temploux à partir de 2009. Les rues prioritaires seraient plus particulièrement, chemin de Moustier, route de Spy (pie), rue Saint-Antoine, rue Roger Clément. Par ailleurs, une réfection complète de ces rues est envisagée ainsi que la rue de la Grande Sambresse avec le souci constant d'y améliorer la sécurité de tous les usagers (vitesse excessive). Ces travaux seront répartis sur deux plans triennaux 2007-2009 et 2010-2012.

2. Nos intentions pour les 6 prochaines années.

Le parti socialiste ayant mis l'accent dans son programme sur la proximité, cela signifie pour le village de Temploux, un renforcement et un soutien continu, voire accru de TOUTES les Associations du Village.

Maintien de la subsidiation des clubs de sports, selon les nouvelles modalités établies lors de la législature précédente.

Un suivi dans la réfection des locaux dont disposent les Associations et l'accompagnement financier des besoins établis, entre autres, la recherche d'un local pour le club des jeunes, ainsi que l'obtention d'un crédit thématique pour ce même club.

La voirie et l'égouttage seront également, comme repris ci-dessus, une priorité de notre programme.

En ce qui concerne l'école, notre parti suit la fin des travaux de la nouvelle école, la réalisation de la plaine de jeux (en partie financée par l'Association des parents); le projet langues en collaboration avec le CLL devra être poursuivi ainsi que la formation de l'encadrement en informatique, par un... Temploutois. Un second préau fait également partie de nos projets.

In fine, le dossier du hall des sports, mis sur les rails, devrait trouver son aboutissement dans la législature à venir.

Le Comité de quartiers et de village intervient depuis de nombreuses années pour faire évoluer les questions d'infrastructure à Temploux; il ne cache pas sa déception vis-à-vis des réponses reçues, surtout lorsqu'il observe l'unanimité des partis sur ce sujet !

Il ne peut en rester là.

A ce jour, il a déjà pris décision. Il organisera une conférence de presse au début du mois de septembre 2006.

Il prépare un dossier, qui dès maintenant s'avère particulièrement bien circonstancié, il s'appuiera sur des témoignages d'habitants de Temploux.

Les informations complètes vous seront disponibles sur le site de temploux.be dans la rubrique du Comité de quartiers et de village le 9 septembre 2006, elles seront diffusées partiellement par votre journal *Temploux Infos*, le premier jeudi d'octobre 2006.

Le Comité reste ouvert à vos suggestions, à votre soutien.

Adresses de contact pour ce dossier:

Jacques Dewez - Rue Saint Antoine, 24 à 5020 TEMPLOUX - 081566212

Claude Sonnet - Chemin de Moustier, 103 à 5020 TEMPLOUX - 081567633



Le patro de Temploux redémarre...

Eh oui ! Le camp est à peine terminé que c'est déjà la rentrée. C'est le moment de reprise de toutes ces activités qui rythment notre vie tout au long de l'année.

C'est aussi le moment de la relance du Patro... L'équipe des animateurs du patro de Temploux invite tous les enfants de plus de 6 ans à les rejoindre lors des activités, chaque samedi après-midi de 14h à 17h.

La rentrée est fixée au **samedi 16 septembre**. Pour plus de renseignements, veuillez contacter Julie Allard au 0477/95.58.14. Venez nombreux et en attendant, nous vous souhaitons une rentrée riche en joie et couleurs !

L'équipe des animateurs du Patro de Temploux

Qu'est-ce qui amène une femme dans la cinquantaine, éloignée des partis et de la politique en général, à se retrouver sur la liste provinciale du CDH, au moment où ses trois grands enfants ont quitté la maison et où elle découvre la joie d'être grand-mère d'une petite fille ? L'occasion, d'abord, en la demande du CDH, à la recherche d'une candidate de Temploux...mais plus profondément, un cheminement de vie !

Infirmière ONE en consultation prénatale depuis plus de 25 ans, je me suis engagée avec conviction dans la prévention et l'assistance à ce temps souvent merveilleux mais hélas quelquefois douloureux qu'est la grossesse. Dans mon village, le même souci m'a amenée dans le comité de la Ligue des Familles.

Je ne conçois pas d'habiter dans un village sans y tisser des liens et participer à ses animations : la brocante, bien sûr, mais aussi les clubs sportifs qui me permettent d'assouvir ma passion pour le sport : tennis, gymnastique, vélo et natation...J'ai aussi le plaisir d'y pratiquer du théâtre amateur. La lecture, la découverte de la peinture, le chant choral et l'entretien de mon jardin complètent mes hobbies !

Si j'ai accepté de figurer sur la liste provinciale du CDH, c'est en tant que citoyenne, que femme, femme au service du village par le projet du CDH, suivant mes compétences et mes aspirations ! Je voudrais d'abord faire mieux connaître aux habitants de Temploux les activités que propose la Province, et, avec le CDH, développer de nouveaux services.

- ✓ Je songe entre autres à faire connaître le système proposé par la Province de prêt complémentaire en vue de l'achat ou de la construction ou l'amélioration d'un logement. A ce niveau, le CDH souhaite favoriser un accès à la propriété, spécialement dans les zones à forte pression immobilière (comme c'est le cas à Temploux) via la création d'un fonds "propriétaire en Province de Namur" pour aider les jeunes qui veulent acquérir un logement. Dans le même domaine, le CDH propose aussi la suppression de la taxe sur les permis d'environnement.
- ✓ L'amélioration de la qualité de vie au quotidien des habitants est une tâche de la Province de Namur. Mon insertion professionnelle dans le monde de la santé me pousse à soutenir les efforts pour un réseau de santé local performant en insistant notamment sur des projets à l'égard des enfants gravement malades ou handicapés (par exemple avec la création de maisons de répit) et en revendiquant une politique volontariste à l'égard des aînés et de leurs besoins (par exemple en créant un système de "taxi ou bus social" qui faciliterait leurs déplacements vers le centre-ville).
- ✓ Je pense encore au développement de services provinciaux tels les dépistages (cancer, diabète, maladies respiratoires...), les centres d'aides aux fumeurs, la prévention des assuétudes, le dépistage des facteurs polluants à l'intérieur de l'habitat, la télévigilance à domicile, les aides à domicile (aides ménagères et familiales), les formateurs pour jeunes dans des activités culturelles et sportives...

Mon souhait le plus cher est que la politique, même provinciale, parte des besoins et des suggestions des personnes et soit à leur service. C'est donc dans la proximité et l'écoute de tous que je souhaite développer ces différentes actions, en toute honnêteté et désintéressement !



Chers Temploutois, chères Temploutoises,

Merci tout d'abord à Temploux Infos de nous, et de me donner la parole.

C'était un soir, puis un matin : la politique me tombait dessus.... Ce fut un accouchement lent et difficile mais finalement, **pourquoi pas, si cela peut servir Temploux?...**

Pourquoi le PS ?

Tout d'abord et avant tout, soyons réalistes : ce sont **ceux qui ont les responsabilités**, et donc les mandats, **qui ont également le pouvoir de décision**, ...c'est une réalité, **elle est incontournable...** Ma première réponse se nomme simplement : **l'efficacité**.

Ma seconde réponse est : **la confiance...**

La politique est faite par des hommes et des femmes, et ma confiance s'adresse donc à des personnes...

Jacquie Chenoy, pour le long travail commun dans le dossier de l'école, qui sera inaugurée après les élections...Engagement, compétence, transparence et humour ...juste des traces à suivre pour moi...

Frédéric Laloux, pour l'emplacement du hall des sports, pour la gestion indépendante de ce hall par les Temploutois, parce qu'il FAUDRA concrétiser....Jean-Marie Famerée, de Suarlée, pour sa disponibilité et sa générosité.

Des femmes, bien sûr....Dominique Renier, Valérie Deom...professionnelles, motivées, claires dans leur tête, souhaitant plaider pour une politique plus proche et plus transparente....et d'autres encore...

Quid à propos de Temploux?

Soyons honnêtes, les préoccupations et dossiers en cours sont connus....et je ne souhaite en aucun cas me les approprier...en vrac, nous devons suivre : la voirie et l'épuration, le hall des sports, un second préau à l'école, une aide et une mise en place plus formelle du club des jeunes, ainsi que le soutien à TOUTES les associations et ASBL (preuve du dynamisme de notre village et de ses habitants) de Temploux.

Ce à quoi je m'engage..

Si une confiance suffisante, le 8 octobre, me donne les responsabilités de Conseillère Communale, je m'engage à vous tenir informés, trois ou quatre fois par an et selon les nécessités, au sujet de l'avancement des dossiers en cours concernant notre village, tout en restant disponible à vos remarques et attentes.

Et donc, prendre votre crayon et noircir le numéro 37 de la liste PS le 8 octobre, c'est opter pour l'efficacité, et sans ambiguïté aucune, l'ouverture et le renouveau de la culture politique du parti que je représente.

Et puis finalement : sourions....Temploux bouge, même en politique!!...cette année, quelles que soient ses convictions, personne n'a de raison de ne pas voter 'temploutois'...C'est une nouvelle qui me réjouit !

Bonne chance à tous les candidats!

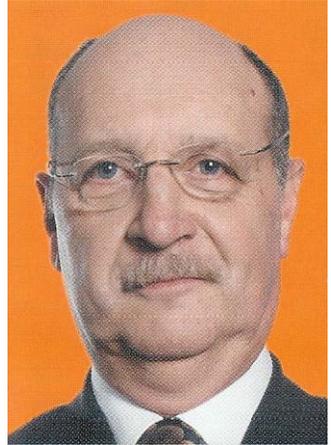


Pourquoi ?

Qu'est-ce qui a bien pu le décider à se " mettre sur les listes " comme on dit couramment.

Il est déjà dans la plupart des comités, il veut être à toutes les réunions, son agenda déborde et à vouloir trop en faire, il en arrive à être complètement débordé et à passer à côté de l'essentiel.

Ces réflexions, je les ai entendues tant de fois que j'ai fini par me poser des questions. Quand on passe du statut de parent à celui de grand-parent, une nouvelle période de la vie commence et on éprouve le besoin de se recadrer vers plus d'efficacité, c'est la raison pour laquelle j'ai décidé de me présenter sur les listes, sollicité par les instances du CDH et poussé par mon entourage.



J'ai longtemps cru que l'on pouvait se passer du " politique " et que notre merveilleux village perdu à l'extrémité du grand Namur pouvait s'en sortir avec les moyens du bord. Il nous a fallu déchanter et nous nous sommes rendu compte, dans les différents comités, que les villages, ayant un représentant au conseil communal, étaient mieux écoutés que nous.

Il faut que les choses changent et cela est possible.

Les différents courriers échangés entre le comité de quartier et village, les différentes associations (Temploux en compte une vingtaine) par le biais de Temploux Infos et la ville de Namur ont porté leurs fruits et les choses ont commencé à bouger, donc c'est possible. Il faudra se battre, être attentif à tout ce qui se décide et qui implique notre Temploux, c'est pourquoi j'ai besoin de tous vos suffrages. C'est la seule manière d'avoir un conseiller communal templousien, temploutois ou pourquoi pas tiplotain.

Vous connaissez mon engagement et le rôle de lien et de coordination que je m'efforce de jouer entre les différents comités, tâche très difficile car il m'arrive souvent de prendre des coups de tous les côtés. Je continuerai comme par le passé à être disponible pour les différentes associations et à suivre de près les différents dossiers en cours (les 2 halls de sport, les containers, la maison des associations)

Que le Temploux avec trous mais sans égout, appartienne le plus rapidement au passé ! Je souhaite également que l'on n'oublie pas la nouvelle association dont je fais partie, les aînés et leurs problèmes de mobilité.

Le CDH m'a confié la 12^{ème} place à la commune, c'est une place de combat. Temploux compte sur vous et si vous ne votez pas pour moi, votez Temploux car " notre village le vaut bien "

ERNEST-LOULOU MASSART

Chemin des merisiers, 19 - 5020 Temploux - tél. 081/567 453 - GSM 0475/334 999

loulou@temploux.be

VICTOR RIPET - 40 ANS - MR - 17^è aux communales

Chères Temploutoises,
Chers Temploutois,

Marié et père de deux enfants, je fais partie des Templutois d'origine. Et pour cause: c'est là que je suis né il y a quarante ans dans la ferme familiale. A 19 ans, à la suite du décès de mon père, j'ai repris naturellement les rênes de l'exploitation agricole. Pourtant, aujourd'hui, je suis gestionnaire en projets de construction: en effet, à la suite des nouvelles mesures liées à la politique agricole Commune, j'ai préféré cesser l'activité agricole en 1996.

A Temploux et ailleurs, je suis connu pour mon franc-parler mais surtout par un esprit conciliateur à l'écoute de tous. Ces qualités, je souhaite les mettre au service de chacun dans le cadre de mon nouvel engagement en politique.



Sur la liste du Mouvement Réformateur, à la commune de Namur, j'occupe la 17^{ème} place. Mon but est de représenter Temploux, ma localité, au Conseil Communal. Il va de soi que notre village est peu défendu jusqu'ici, si ce n'est auparavant par le regretté Alfred Sacré. D'ailleurs, s'il était encore là, mon nom ne figurerait pas sur la liste.

Ma première préoccupation, si je suis élu, sera de rendre à Temploux, une image agréable du point de vue infrastructure. Temploux est devenu un village "à la mode", très prisé des candidats bâtisseurs et pourtant certaines zones de la localité dévoilent encore des égouts à ciel ouvert. L'état de la voirie est lamentable et son entretien laisse à désirer (fauchage des accotements, déneigement en hiver, ...) Plus que jamais il est temps de clamer haut et fort que Temploux fait bien partie du "Grand Namur".

D'autres sujets sont actuellement abordés dans le village, comme par exemple la construction d'un hall omnisport.

Dans ce dossier, comme dans tous les autres que je serai amené à examiner, je suis d'avis qu'aucune décision ne doit être prise sans consultation préalable de la population. La recherche de la meilleure solution acceptable pour tous sera donc ma priorité.

Je terminerai en vous rappelant qu'un Conseiller Communal est avant tout un représentant des citoyens. C'est pourquoi je peux vous assurer que je suis et resterai à votre écoute pour que tous ensemble nous puissions continuer à dynamiser notre si joli village.

VICTOR RIPET -
Chemin de Moustier, 55a - 5020 Temploux - GSM 0478/27 61 50

www.ripet.be - victor@ripet.be

Pour ceux qui ne me connaissent pas encore, j'habite à Temploux depuis une vingtaine d'années, je suis marié à Frédérique Delvaux et papa de Laura, Jeanne et Thaddée. Architecte "spécialisé" en éco-bio-construction, je suis particulièrement sensible au développement durable (c'est-à-dire économiquement viable, socialement équitable et respectueux de notre planète).

L'engagement politique au sein d'Ecolo n'est donc que la suite logique d'un **engagement écologique** dans mon métier et dans ma vie quotidienne. De plus, dans mon travail je suis déjà amené à régler des problèmes, trouver des solutions, des compromis comme dans une assemblée politique communale.

Je pense qu'il est important que Temploux, comme tous les villages périphériques de l'entité de Namur, soit représenté au Conseil communal, afin de **défendre les intérêts des anciennes communes** un peu éloignées de Namur-ville.



Tout ce qui concerne l'urbanisme et l'aménagement du territoire me tient particulièrement à coeur. Les choix politiques en ce domaine devraient être mûrement **réfléchis** et réalisés avec une **vision à long terme**. Mieux vaut investir plus aujourd'hui mais avoir moins de frais de fonctionnement et d'entretien demain. Par exemple, dans le domaine de l'énergie, il est grand temps de se préparer à l'après-pétrole. Namur devrait montrer l'exemple : construction de bâtiments écologiques (matériaux sains, forte isolation, consommation d'eau et d'énergie réduite, ...), création d'un parc à éoliennes, ...

Un exemple actuel à **Temploux** ? Le projet de hall omnisport à côté du cimetière. Cette localisation a été choisie uniquement pour des facilités de propriété de terrain, mais est-ce un bon choix ? Je ne le pense pas, car ce sont deux activités fondamentalement divergentes (recueillement/dé foulé sportif) et cela enlaidirait une entrée de Temploux.

D'autres **idées** de ce que je voudrais défendre, pour Temploux, au Conseil communal ?

- ✓ -Recréer la fonction de cantonnier (attaché à un quartier ou à une ancienne commune), dont le rôle serait de veiller à l'entretien du domaine public (voiries et terrains communaux).
- ✓ Ouvrir une crèche (communale ou subsidiée) afin d'accueillir les nombreux enfants de notre village à la population croissante.
- ✓ Assainir le Ry des Minias, réceptacle actuel de nos égouts, en privilégiant des systèmes d'épuration alternatifs et naturels (séparation des eaux de pluie et des eaux usées, épuration par lagunage, ...).
- ✓ Pourquoi pas imaginer la reconversion de l'aérodrome, s'il connaît réellement des difficultés de rentabilité, en ... hall omnisport, situé idéalement à la jonction de Temploux et Suarlée ? Et/ou créer un parc à éoliennes (nettement moins bruyantes que le Pilatus, l'avion au moteur fort bruyant) ?

Si vous désirez discuter de tout cela, vous êtes les bienvenus à la maison (oui, celle avec les murs "tordus") au n°1 de la rue Sainte Wivinne.

Vous pouvez également consulter le site www.namur.ecolo.be où vous pourrez lire le programme complet d'Ecolo Namur. Merci de m'avoir lu et ... votez bien !

COURS DE YOGA A TEMPLOUX

239, chaussée de Nivelles



Mouvement

Respiration

Concentration

Harmonisation

Détente

PREMIERS COURS LE MARDI 19 septembre

*Le mardi à 17 heures yoga spécial senior ou
Les mouvements réparateurs*

Le mardi à 19 heures yoga Trouver son équilibre de vie

Le yoga que je tends à transmettre s'oriente vers des pratiques à la fois fines et précises, où la respiration et la qualité du mouvement ont une place prépondérante. Apprivoiser sa vigilance pour aborder son corps autrement, où rigueur et détente, étirements et lâcher prise, précision et ouverture à l'espace des sensations s'y côtoient, pour trouver un équilibre au sein de tous ces paradoxes. Car il s'agit bien de se trouver au sein de tout cela, et donc de tous nos paradoxes, c'est à dire trouver son centre.

Pour que le cours rejaillisse en gouttes de rosée dans votre quotidien.

Spécialisation:

La respiration, la détente, les mouvements réparateurs, le yoga senior, l'approche pédagogique du mouvement.

25 ans d'enseignement yoga.

Pour tout renseignement complémentaire, n'hésitez pas à me contacter.

Gaelle PAQUET 239 Chaussée de Nivelles Temploux **081/567507**



Confrérie temploutoise des fabricants de vins de fruits

10^E SOUPER DANSANT LE 30 SEPTEMBRE 2006

à la salle St-Hilaire

AVEC LE SOUTIEN DE LA



VILLE DE NAMUR

**Nous fêtons cette année notre 15^{ème} année d'existence et
notre 10^{ème} année au sein du Conseil Noble des Confréries du Namurois.**

Chapitre à 15 h

*Vous êtes invités au dixième
chapitre avec les confréries
du namurois et étrangères
qui seront en tenue d'apparat.*

15h.: accueil

16 h.: mise en habit

16 h.30: appel des confréries

*17h.: chapitre solennel
et intronisations*

18h.30 verre de l'amitié

**Inscription et paiement
uniquement chez Marc
Montfort, rue des
blanchisseries, 9
(tél. 081/56 90 96)**

**N° de compte:
800-2181980-43 avec la
mention: souper confrérie**

**Vu le nombre limité de
couverts, nous vous invitons
à vous inscrire sans tarder.**

Banquet à 19 h.

Apéritif, et mise en bouche

β

Carpaccio de thon rouge

Saint Jacques en brandades sur lit musclin

β

Rouget barbet, mousseline

pointes vertes et croustade

β

Petits raisins, sorbet citron

arrosé au vin des trois agrumes

β

Suprême du coureur namurois

sauce crémée, garniture de witloof, amertume

atténuée à la compote aux trois agrumes

β

Trois fromages bavarois comice

parfumé roquette et huile de noix

β

Parfait javanais

sa glace spéculoos et anglaise

β

Toute la saveur du Brésil

Le prix est fixé à 45 € pour les adultes.

Le menu enfant (- de 12 ans): 25 €.

La soirée sera animée par

l'orchestre trio les d'jins family

REPARATION - VENTE

Tondeuse, mat. de jardin

ets. T.L.M. sprl.

4, rue des Trappes
5020 TEMPLOUX
Tél/fax: 081 / 73 41 79
Gsm: 0477 / 95 34 25



PRISE ET REMISE A DOMICILE

Nbs barbecues



- Nombreuses spécialités: - de viandes



- crudités
- féculents
- sauces
- vinaigrettes

- a votre disposition: (compris ou location)

tente, barbecue, éclairage, vaisselles

&

La garantie de nos produits
fabriqués MAISON

Christophe, Sylvie et le personnel, vous remercient de votre confiance

*friterie - Snack
Le break house
Service Traiteur*



Renseignements: 081/569/570
270 chaussée de Nivelles
5020 Tempoux



BOURSE AUX VÊTEMENTS D'HIVER DE 0 À 18 ANS

**Le samedi 23 septembre de 9h00 à 12h00
à la salle Saint-Hilaire à Temploux**

1^{ère} heure réservée aux membres SUR PRESENTATION DE LA CARTE 2006

Ristourne de **5% en timbres Famille** accordée aux membres

Dépôts *UNIQUEMENT* sur RENDEZ-VOUS

**Rendez-vous à prendre à partir du 11 septembre
au 0473/84.00.21 (Mme Allard)**

Acceptons : les vêtements d'hiver de 0 à 18 ans (toutes tailles : S, M, L, XL) non démodés, PROPRES et en PARFAIT ETAT (DÉPOSÉS DANS UNE CAISSE EN CARTON).

Insistons : VETEMENTS NON CONFORMES EXCLUS D'OFFICE.

Refusons : les chaussures/vêtements hommes et dames.

Limitons : les vêtements bébé (< 18 mois) à 10 par liste.

La Ligue prélève : 15% sur le prix de vente.

Droit de dépôt : une liste de 25 pièces par déposant .

une deuxième liste de 10 pièces pour familles nombreuses membres LF

- ✦ gratuit pour les membres
- ✦ 2€ pour 10 pièces et 4,50 € de 11 à 25 pièces (non-membres).



Renseignements :

Mme Médart - 081/56.83.29

Mme Gatellier - 081/56.86.03



ligue des familles

Nouveau dans votre région !

AROMESSENCE

Soins de beauté

A la recherche de votre équilibre et de votre bien être!

Franchissez la porte de ce nouvel espace de soins et de repos pour y découvrir la relaxation dans son sens originel.

Des carrés de musc sur une coupelle en cuivre, des effluves d'ambres aux vertus relaxantes et une musique, douce et lointaine, qui envoûte les sens... c'est le temple de la beauté.

Dans ce lieu magique, le temps se serait arrêté : l'ambiance intimiste, lampes orientales, les senteurs... tout participe à vous faire voyager dans un monde empreint de tradition orientale.

Inspirés des méthodes ancestrales, tous nos soins reprennent les secrets de beauté des femmes de l'Orient.

Avec la cabine éclairée à la lueur d'une bougie, l'institut de beauté **AROMESSENCE** est une invitation au voyage. Calme et volupté sont au rendez-vous.

N'hésitez pas à consulter la carte des soins.

Aromathérapie « Mary Cohr », soins et cosmétiques orientaux
« Sultane de Saba », épilation à l'orientale, massages aux pierres chaudes, pédicurie et manicurie à l'orientale.



AROMESSENCE
22, Rue Père Descampe
5190 Saint-Martin
0473/80.56.31
(Uniquement sur Rendez vous)



Temploux, le 9 Septembre 1903.

Grammaire.

Écriture à soigner

Les arbres (sujet-partie essentielle) de mon jardin.
(compl. dét. de arbres) verbe. partie essent.) beaux (attr. pour
est) Les arbres de mon jardin sont beaux. Les
arbres ~~qui~~ sont dans mon jardin sont
beaux. Les arbres sont beaux (prop. princ.)
arbres (suj. part. ess.) sont (verbe être part. ess.)
beaux (part. ess. attr.)
qui sont plantés dans mon jardin (prop. sub.
compl. dét. de arbres.
qui. (suj. part. ess.) sont (verbe être part. ess.)
plantés. attr. ess.) jardiner. (compl. de l'attr.
part. acc.)

C'est déjà la rentrée.
200 élèves vont
rejoindre l'école de
Temploux et découvrir
bientôt leurs nouveaux
locaux.

Leurs aînés allaient
eux aussi à l'école.
En septembre 1903,
Louis Martin était
rentré en sixième
primaire à l'école des
garçons de Temploux.

Voici deux exemples
de ce que l'on trouvait
dans son cahier de
grammaire et de
calcul.

On compare ?

Coll. Musée de Temploux

Temploux, le 9 Septembre 1903.

Problème n°

Pour compter une somme d'argent en pièces de
un franc, on a commencé par en faire des piles de
dix et il est resté trois pièces; on a réunis ces piles en
cinq groupes de dix piles et il en est resté sept. Cal-
culez la somme.

Solution.

Après avoir fait des piles de dix francs il en
reste 3 fr.

Chaque groupe suivant renferme 10 dizaines ou
1 centaine et il y a cinq groupes ou 5 centaines.

Il est resté 7 piles ou 7 dizaines. La somme est donc de
 $500 \text{ f} + 70 \text{ f} + 3 \text{ f} = 573 \text{ francs}$.

**PRESSE - LOTERIE - LOTTO - DÉVELOPEMENT PHOTOS
TABACS - TÉLÉPHONIE - BOISSONS FRAÎCHES - GLACES
FRIANDISES - ENTRETIEN - ALCOOLS - ALIMENTATION**



PRESSE

**Chaussée de Nivelles, 263
5020 TEMPLoux**

**Tél: 081/56.84.90 - email: temploux@night-press.com
ouvert le **Dimanche** - www.night-press.com**

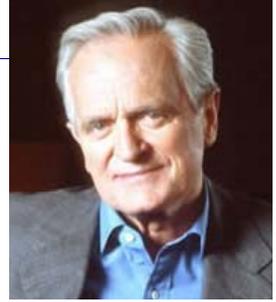
**NAMUR - JAMBES - GEMBLoux - DINANT - BELGRADE - BOUGE - HUY - NIVELLES - ANS
LOUVAIN-LA-NEUVE - CINEY - WAREMME - TEMPLoux - IXELLES - ERPENT - MOUSTIER
BOIS DE VILLERS - ROCHEFORT - JODOIGNE - EGHEZÉE - WANGENIES - LOVERVAL**

Le livre du mois



FRANZ ET CLARA - Philippe Labro

Ed. Albin Michel - juin 2006 - 190 pages



Je n'avais plus présenté un roman de Philippe Labro depuis 10 ans. C'était *La traversée* (T.I. 115) et lorsque mes amis me taquinaient sur mes auteurs préférés, on oublie souvent Philippe Labro dont j'ai fait la recension de six romans dont *L'étudiant étranger* qui figure dans T.I. 4. Pour ses 70 ans, l'auteur nous présente un roman « invention

pure » car tous les romans antérieurs étaient basés sur une importante part autobiographique.

C'est un roman intimiste avec deux personnages principaux : Franz, 12 ans et Clara, 20 ans. L'amour imprègne ce roman mais dans un cadre poétique, pudique dans l'écriture. Sur la page de garde, une citation de Roger Vaillant « L'amour est ce qui se passe entre deux êtres qui s'aiment ». Chaque jour, sur un banc au bord du lac, Clara vient s'asseoir, rêver dans ce cadre poétique ; violoniste, elle fuit pendant la pause de midi son groupe musical et vient picorer fruits, légumes, biscuits ; elle tente de surmonter la dépression qui la guette suite à l'abandon d'un être aimé. Pour guérir, « Il faudrait être tout le temps capable d'attraper la beauté de l'instant ». Un jour, quelqu'un occupe l'autre extrémité du banc, cela énerve d'abord Clara, puis elle se rend compte qu'il s'agit d'un grand garçon, très poli, réservé, courtois. Il parle un français ampoulé, tout en mangeant ses sandwiches... Tous les jours, il sera présent et Clara constate « Cet enfant n'en était plus un, mais il n'était pas un homme. Il se trouvait à cet instant fragile, précaire, où l'on va basculer vers l'adolescence. Au fil des jours, une affection profonde va lier la femme et le garçon, mais rien de scabreux dans cet amour à sens unique d'un enfant vers la femme si belle et à qui ces rencontres vont apporter l'apaisement, car auparavant, elle pensait « On a beau rentrer en soi, aller chercher la solitude intérieure, l'attitude et le regard des autres ne s'évanouissent pas comme cela ». Franz aussi se confie, pose beaucoup de questions. Il est étudiant au collège, non loin du banc complice : élève surdoué, il a lui aussi obtenu la permission de s'absenter pendant midi. Et il parle, s'informe sur des mots, le vide, l'infini, un cœur brisé, l'émotion qui pour lui est « un mot très pratique quand on ne veut pas en prononcer un autre ». Lui aussi est un cœur brisé. La cause « c'est quelque chose dont on aurait dû m'écarter ».

Clara est plus explicite, son papa tombant mort dans un parc alors qu'ils se promènent tous deux – sa maman était morte à sa naissance. Une tante va l'emmener à Lucerne où elle apprend la musique et, actuellement, elle est violoniste dans un grand orchestre. Surtout, elle évoque son premier amour, l'homme merveilleux qui l'initie à l'amour, beau, réservé, mais un jour, il l'abandonne, ce n'était en fait qu'un vil séducteur. Fait étrange, au fur et à mesure qu'elle se confie à cet homme-enfant, elle retrouve paix et sérénité.

Un jour, au revers de la jaquette bleu marine de son uniforme, elle lira les lettres suivantes FXVH. Notre violoniste va se rasséréner, retrouver des ambitions perdues, ne plus être un violon de l'orchestre mais un premier violon, une soliste, bref, une vedette. L'orchestre part en tournée à Londres où elle a précisément débuté l'étude du violon. Elle appréhende l'annonce de son départ à Franz qui dira la comprendre, l'encourager, et les adieux seront très dignes.

Les années ont passé, Clara a réalisé ses ambitions : premier violon ou vedette d'un quatuor à cordes, elle se produit dans les théâtres du monde entier. Un jour, dans un salon de thé, elle avait

trouvé un vieux magazine qui relatait un drame survenu à Munich il y a plusieurs années où Klaus Von Herzeghoern et son épouse avaient eu une scène très violente et ils avaient tiré en même temps. Sur la photo, on remarque la présence d'un enfant... Franz Xavier Von Herzeghoern (FXVH). A propos, Franz a 22 ans. Il a étudié dans les universités du monde entier s'intéressant à de nombreuses disciplines. « Il n'était pas pressé, son heure viendrait, une occasion. Il croyait que tout ce qui doit nous arriver arrive à un moment que nous ne sommes jamais en mesure de déterminer ». Un soir, au Boston Symphony Hall, Clara triomphe avec son quatuor à cordes mais une fraction de seconde, quelque chose s'est passé. Son regard a croisé un regard, une onde qui l'a fait tressaillir... c'était Franz. Vont-ils enfin pouvoir s'aimer ? Lui pense « Je n'ai rien perdu de mon enfance, rien de rien, et surtout pas le besoin d'aimer et d'être aimé. Sans amour, on n'est rien du tout ». Leur différence d'âge devient un atout et non un obstacle. Ce qui était impossible il y a 10 ans est tellement possible aujourd'hui. En conclusion, retenons ce témoignage de Philippe Labro « Pour moi, l'âge n'a aucune importance. Depuis la nuit des temps, les hommes et les femmes s'aiment d'amour, quelle que soit la différence. Il n'y a pas d'amour impossible. Tout mon amour vaut mieux que le manque d'amour.

Louis Massart



0477 58 48 93

Christina Brasseur

Pédicure médicale

Soins à domicile (agrée par les mutualités)

- Pédicure médicale, manucure et soins de bien-être
- Traitement des crevasses, durillons, cors et pieds diabétiques
- Orthoplastie (orthèse en silicone)
- Orthonyxie (correction de l'ongle incarné)
- Onychoplastie (reconstitution de l'ongle)
- Massage du pied, French pédicure, soins "Balnéo"

Les pieds sont les piliers du corps humain, prenons-en soin !

Pose de vernis gratuite

SCOLARITE REUSSIE

Enseignante primaire expérimentée encadre enfants en difficultés

Cours: français, mathématique, méthode de travail, aide aux devoirs.

Apprentissage individualisé et traditionnel, lecture et orthographe.

ALPHABETISATION

initiation et maîtrise de la langue française: adultes et enfants (cycle de 10 leçons).

Contact: 081/56.76.61 ou 0475/41.03.65

LA SALLE ST-HILAIRE
réservations 081 / 56.86.07



Faites le calcul !

1,5% + 2%

**Le compte épargne
d'AXA Banque :**

**action valable jusqu'au 30/09/06 inclus
Profitez-en !**



**PROTECTION
FINANCIÈRE**
Vivre Confiant

Bureau REMACLE R.
Rue Carrière Garot, 15 à Temploux

081/56 69 86 ou 081/56 77 19

fax 081/56 96 86

mail: rudi.remacle@portima.be

**Ouvert du lundi au vendredi
de 9h à 12h30 et de 14h à 18h.
Fermé mercredi après-midi et
vendredi matin (sur RDV)**

www.axa.be